

**⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO**

**HAZARDOUS VOLTAGE**

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**TENSION DANGEREUSE**

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.

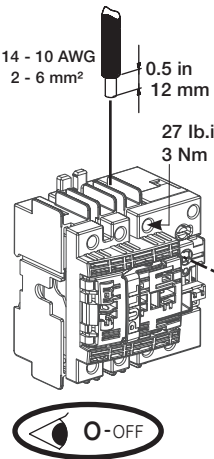
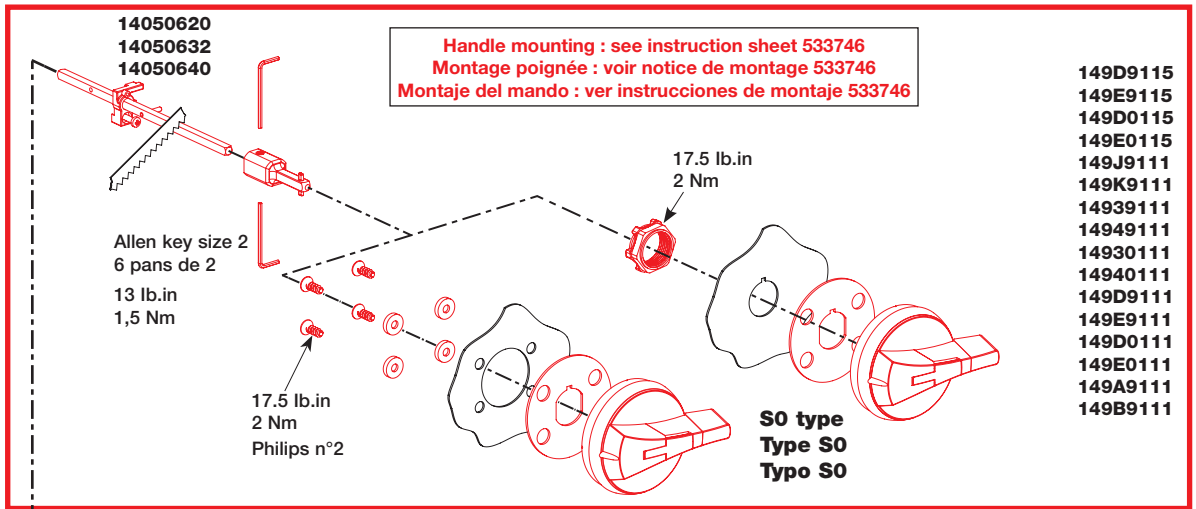
**Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves**

**TENSION PELIGROSA**

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.

**El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

Dual dimensions in/mm  
Double dimensions in/mm  
Doble dimensiones in/mm



14010520  
14010532  
14010540

**SWITCHES  
INTERRUPTEURS  
INTERRUPTORES**

27003003 / 27004003 / 27005003  
37103003 / 37104003 / 37105003  
37103004 / 37104004 / 37105004

**USED WITH  
UTILISEES AVEC  
UTILIZACIÓN CON**

**HANDLES  
POIGNEES  
MANDOS**

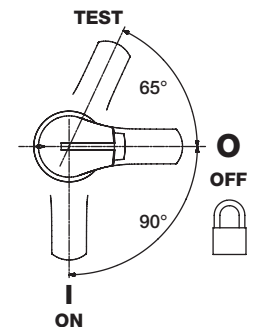
141F6111  
141G6111  
141D6111  
141E6111  
141F2111  
141G2111  
141D2111  
141E2111  
141F2115  
141G2115  
141D2115  
141E2115  
141F6115  
141G6115  
141D6115  
141E6115

Allen key size 2  
6 pans de 2  
13 lb.in  
1,5 Nm

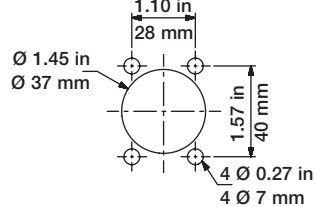
17.5 lb.in  
2 Nm  
Philips n°2

**S1 type  
Type S1  
Typo S1**

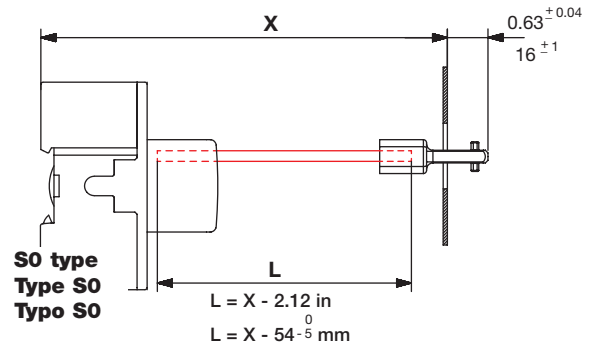
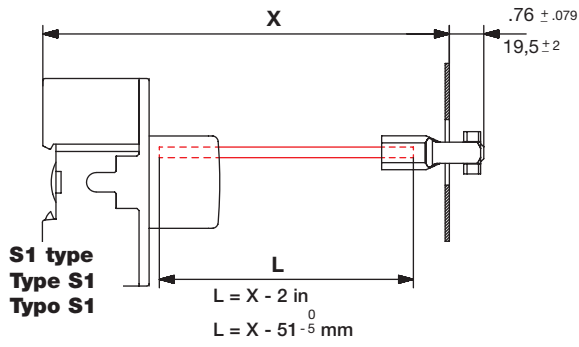
**Padlocking position  
Position cadenassage  
Posición con candado**



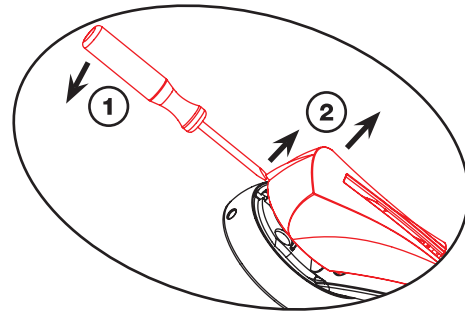
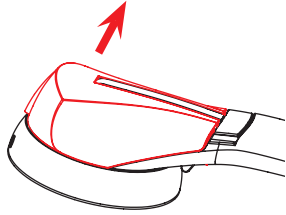
**Door drilling  
Perçage de porte  
Perforación de puerta**



Shaft length  
Longueur d'axe  
Longitud del eje



IF NECESSARY  
SI NECESSAIRE  
SI NECESARIO

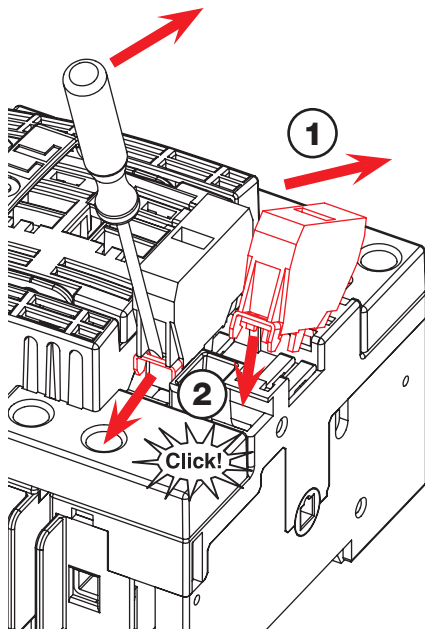
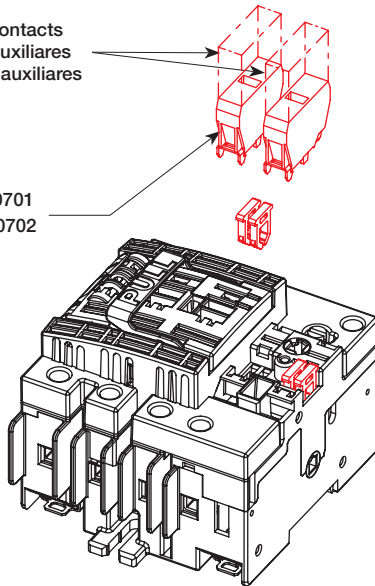


27003003 / 27004003 / 27005003  
37103003 / 37104003 / 37105003

37103004 / 37104004 / 37105004 ( Max : 2 Auxiliary contacts / 2 CA / 2 contactos )

Maxi : 4 Auxiliary contacts  
Maxi : 4 contacts auxiliares  
Maxi : 4 contactos auxiliares

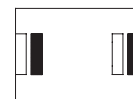
1 NO (F) : 39990701  
1 NC (O) : 39990702



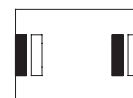
Peg  
Poussoir  
Leva

No peg  
Pas de poussoir  
No leva

TEST



ON



ON + TEST

